



AVIS D'APPEL D'OFFRES N° CVE/082•19 2570

TITRE : Acquisition d'équipements pour la réhabilitation de la station de dessalement sur l'île de Maio en incluant un système photovoltaïque avec batteries (biens)

dans le cadre du programme CVE/082 financé sur des ressources des gouvernements de la République du Cabo Verde et du Grand-Duché de Luxembourg

Cet avis est lancé par et selon les procédures de l'agence luxembourgeoise pour la Coopération au développement (Lux-Development), pour le compte du programme CVE/082 recevant un appui financier des gouvernements de la République du Cabo Verde et du Grand-Duché de Luxembourg.

1. Identification et financement du Programme

- a) Intitulé : CVE/082 Programme d'Appui au Secteur de l'Eau et de l'Assainissement
- b) Source de financement : le Gouvernement de la République du Cabo Verde et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg comme défini dans le Protocole de Programme n° CVE/082 du 02 juin 2016.
- c) Situation du financement : approuvé

2. Identification du Marché

- a) Type de Marché : biens
- b) Objet : **Acquisition d'équipements pour la réhabilitation de la station de dessalement sur l'île de Maio en incluant un système photovoltaïque avec batteries**
- c) Numéro : CVE/082•19 2570
- d) Nombre de lots : 1
- e) Groupement de lots : N/A

3. Critères d'éligibilité et d'évaluation

- a) Origine : pas de restriction
- b) Éligibilité : les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'Honneur et dans les Clauses déontologiques de la Réglementation générale
- c) Évaluation : l'offre administrativement conforme et techniquement substantiellement conforme la moins disante sera déclarée attributaire
- d) Variantes : aucune variante ne sera prise en compte

4. Lieux et délais

- a) Localisation du programme : Cabo Verde - île de Santiago - Praia
- b) Conditions et lieu de livraison : Incoterm DDP Station de Dessalement d'Eau (EDAM), à Ponta Preta, île de Maio – Cabo Verde
- c) Délai d'exécution du Marché : 10 mois
- d) Délai de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres

5. Définitions

- a) Pouvoir adjudicateur : Lux-Development
- b) Autorité contractante : Lux-Development
- c) Bénéficiaire : Empresa Municipal Aguas e Energia do Maio (AEM)
- d) Superviseur : Luca Bernasconi, ATI du Programme CVE/082
- e) Représentant du Superviseur : Roberto Monterde, Consultant du Programme CVE/082
- f) Bailleur de Fonds : Grand-Duché de Luxembourg
- g) Représentant du Bailleur de Fonds : Lux-Development

6. Dossier d'Appel d'Offres (DAO)

- a) Conditions d'acquisition : le DAO peut être acquis gratuitement auprès de :

LuxDev Bureau Cabo Verde
Edifício da Embaixada do Grão-Ducado de Luxemburgo
C.P. 458
Quebra Canela – Praia
Email : carla.santos@luxdev.lu
c/c ines.pereira@luxdev.lu

- b) Consultation du dossier : le DAO peut être consulté à l'adresse ci-dessus.
c) Notifications et communications écrites, à envoyer au :

Email : carla.santos@luxdev.lu
c/c ines.pereira@luxdev.lu

- d) Date limite pour les demandes d'informations complémentaires : 14 jours avant la date limite de réception des offres
e) Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires : 8 jours avant la date limite de réception des offres

7. Langue, monnaie, réception et ouverture des offres

- a) Langue : La langue de la procédure est le français. Toutefois, certains documents techniques et administratifs (CST) sont en portugais
b) Monnaie : EUR
c) Adresse pour la réception et l'ouverture : 1 original et 2 copies, à envoyer au :

Programme CVE/082
c/o LuxDev Bureau Cabo Verde
Edifício da Embaixada do Grão-Ducado de Luxemburgo
C.P. 458
Quebra Canela – Praia
Santiago – Cabo Verde

- d) Date et heure limite pour la réception des offres : **10.03.2020 à 10h00** (heure locale).
e) Date et heure pour la séance publique d'ouverture : **10.03.2020 à 10h30**.

8. Garanties

- a) Garantie de soumission : 24 000 EUR
b) Garantie de Bonne exécution : 10 % du montant du Marché
c) Autres : voir DAO

9. Paiements

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent marché seront effectués par Lux-Development pour le compte du Programme CVE/082.

10. Réunion d'information et/ou Visite des lieux

Une visite facultative est prévue pour le **18.02.2020 à 10h00**. La rencontre se fera à la station de dessalement de Ponta Preta, Maio

11. Prestations complémentaires ou additionnelles

Le présent Marché ne prévoit pas d'acquisition de biens complémentaires ou additionnels. En cas d'acquisition de biens complémentaires ou additionnels (non prévue initialement), leur valeur sera limitée à maximum 50 % du montant du Marché initial.

12. Renseignements complémentaires : voir DAO